



Distr.
GENERAL

FCCC/SBSTA/2004/1
22 March 2004

ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة العشرون

بون، ١٦-٢٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٤

البند ٢ (أ) من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

إقرار جدول الأعمال

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

مذكرة من الأمين التنفيذي

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

١ - افتتاح الدورة.

٢ - المسائل التنظيمية:

(أ) إقرار جدول الأعمال؛

(ب) تنظيم أعمال الدورة؛

٣ - القضايا المنهجية:

(أ) إرشادات الممارسة الجيدة فيما يتعلق بأنشطة استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي

والحراجة وفقاً لبروتوكول كيوتو، ومنتجات الخشب المقطوع، وغير ذلك من القضايا المتصلة باستخدام

الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة؛

- (ب) أنشطة المشاريع الصغيرة للتحويل وإعادة التحويل في إطار آلية التنمية النظيفة؛
- (ج) الانبعاثات الناجمة عن الوقود المستخدم في الطيران الدولي والنقل البحري؛
- (د) القضايا المتصلة بقوائم جرد غازات الدفيئة؛
- (هـ) القضايا المتصلة بالمادتين ٧ و ٨ من بروتوكول كيوتو؛
- (و) القضايا المتصلة بنظم السجلات في إطار الفقرة ٤ من المادة ٧ من بروتوكول كيوتو.
- ٤ - تطوير التكنولوجيات ونقلها.
- ٥ - "الممارسات الجيدة" في السياسات والتدابير فيما بين الأطراف المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية.
- ٦ - البحوث والمراقبة المنهجية.
- ٧ - الجوانب العلمية والتقنية والاجتماعية - الاقتصادية لآثار تغير المناخ والقابلية للتأثر بها والتكيف معها.
- ٨ - الجوانب العلمية والتقنية والاجتماعية - الاقتصادية للتخفيف.
- ٩ - التعاون مع المنظمات الدولية المختصة.
- ١٠ - مسائل أخرى:
- (أ) القضايا المتعلقة بالطاقة الأقل تلويناً أو التي تسبب في انبعاث كميات أقل من غازات الدفيئة؛
- (ب) القضايا المتعلقة بتنفيذ الفقرة ٣ من المادة ٢ من بروتوكول كيوتو؛
- (ج) أي مسائل أخرى.
- ١١ - التقرير عن الدورة.

ثانياً - شرح جدول الأعمال المؤقت^(١)

١ - افتتاح الدورة

- ١ - من المقرر أن يفتتح الرئيس الدورة العشرين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية يوم الأربعاء ١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٤.

٢- المسائل التنظيمية

(أ) إقرار جدول الأعمال

٢- سيقدم جدول الأعمال المؤقت للدورة العشرين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية للاعتماد بالصيغة التي عُرض بها في الفرع أولاً أعلاه.

FCCC/SBSTA/2004/1 جدول الأعمال المؤقت وشروحه. مذكرة من الأمين التنفيذي

(ب) تنظيم أعمال الدورة

٣- الإجراء: تُدعى الأطراف إلى الرجوع إلى البرنامج اليومي الذي ينشر أثناء الدورة، للاطلاع على جدول زمني أكثر تفصيلاً واستيفاء لأعمال الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية.

٤- ويرجى من ممثلي الأطراف والمنظمات الدولية إيجاز بيانناهم الشفوية إلى أقصى حد ممكن. كما يرجى من الراغبين في تقديم بيانات خطية إحضار نسخ منها من أجل توزيعها.

FCCC/SBSTA/2004/1 جدول الأعمال المؤقت وشروحه. مذكرة من الأمين التنفيذي

٣- القضايا المنهجية

(أ) إرشادات الممارسة الجيدة فيما يتعلق بأنشطة استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة وفقاً لبروتوكول كيوتو، ومنتجات الخشب المقطوع، وغير ذلك من القضايا المتصلة باستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة

إرشادات الممارسة الجيدة فيما يتعلق بأنشطة استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة

٥- خلفية: رحب مؤتمر الأطراف في دورته التاسعة بتقرير الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ، المعنون إرشادات الممارسة الجيدة فيما يتعلق بأنشطة استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة. وقرر المؤتمر أن يعكف في دورته العاشرة على النظر في مقرر يتعلق بكيفية تطبيق إرشادات الممارسة الجيدة في إعداد قوائم جرد غازات الدفيئة والإبلاغ عنها فيما يتعلق باستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة وفقاً لبروتوكول كيوتو.

٦- ودعت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها التاسعة عشرة الأطراف إلى تقديم آرائها بشأن مشاريع جداول نموذج الإبلاغ الموحد فيما يتعلق بأنشطة استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة وفقاً لبروتوكول كيوتو، التي وردت في الوثيقة FCCC/SBSTA/2003/INF.11، وبخصوص شروط الإبلاغ عن المعلومات السنوية لقوائم جرد غازات الدفيئة في ما يتعلق باستخدام الأراضي وتغيير استخدام

الأراضي والحراثة وفقاً لبروتوكول كيوتو. وطلبت الهيئة الفرعية من الأمانة تحديث هذه الجداول كيما ييسر لها إنعام النظر في الموضوع في دورتها العشرين.

٧- الإجراء: قد ترغب الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في إعداد مشروع مقرر بشأن نموذج الإبلاغ الموحد فيما يتعلق بأنشطة استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراثة وفقاً لبروتوكول كيوتو، كي ينظر فيه مؤتمر الأطراف ويعتمده في دورته العاشرة. كما قد ترغب في بحث شروط الإبلاغ الأخرى المتعلقة باستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراثة وفقاً لبروتوكول كيوتو بالاستناد إلى الشروط المنصوص عليها في مشروع المقرر -/م أ ١-١ (المادة ٧) المرفق بالمقرر ٢٢/م أ-٧، وفي مشروع المقرر -/م أ ١-١ (استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراثة) المرفق بالمقرر ١١/م أ-٧.

مشاريع جداول نموذج الإبلاغ الموحد فيما يتعلق بأنشطة استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراثة وفقاً لبروتوكول كيوتو	FCCC/SBSTA/2004/INF.1
نموذج الإبلاغ الموحد وشروط الإبلاغ عن المعلومات السنوية لقوائم جرد غازات الدفيئة فيما يتعلق باستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراثة وفقاً لبروتوكول كيوتو. آراء الأطراف	FCCC/SBSTA/2004/MISC.1
إرشادات الممارسة الجيدة في ما يتعلق بأنشطة استخدام الأراضي المعني وتغيير استخدام الأراضي والحراثة	تقرير الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ

منتجات الخشب المقطوع

٨- خلفية: أحاطت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية علماً في دورتها التاسعة عشرة بالمعلومات الواردة في الوثيقة FCCC/TP/2003/7 و Corr.1، وفي التذييل المتعلق بمنتجات الخشب المقطوع الوارد في تقرير الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ عن إرشادات الممارسة الجيدة فيما يتعلق باستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراثة، وبالمنهجيات المتصلة بمنتجات الخشب المقطوع والواردة في المبادئ التوجيهية المنقحة لعام ١٩٩٦ التي وضعها الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ فيما يتعلق بقوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة، وبالإشارات الواردة في "المبادئ التوجيهية لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ فيما يتعلق بإعداد البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية، الجزء الأول: المبادئ التوجيهية لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ فيما يتعلق بالإبلاغ عن قوائم الجرد الوطنية".

٩- ودعت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية الأطراف إلى تقديم آرائها بشأن القضايا المتصلة بمنتجات الخشب المقطوع، بما في ذلك البيانات الوطنية والمعلومات المنهجية. وطلبت الهيئة الفرعية من الأمانة تنظيم حلقة عمل بشأن الموضوع قبل دورتها الحادية والعشرين. وتطوعت حكومة النرويج لاستضافة حلقة العمل هذه، المزمع عقدها تقريباً في نهاية شهر آب/أغسطس.

١٠ - الإجراء: قد ترغب الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في الاتفاق على نطاق حلقة العمل وتقديم المزيد من الإرشادات، حسبما تراه مناسباً.

القضايا المتصلة بمنتجات الخشب المقطوع. آراء الأطراف	FCCC/SBSTA/2004/MISC.9
وضع تقديرات لمنتجات الخشب المقطوع والإبلاغ عنها وحسابها	Corr.1 و FCCC/TP/2003/7

قضايا أخرى تتعلق باستعمال الأراضي وتغيير استعمال الأراضي والحراجة

١١ - خلفية: رحبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها التاسعة عشرة بتقرير الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ المعنون التعاريف والخيارات المنهجية فيما يتعلق بالانبعاثات المدرجة في قوائم الجرد والناشئة عما يتسبب فيه الإنسان من ترددي الأحرار وزوال الغطاء النباتي لأنواع أخرى من النباتات. ودعت الهيئة الفرعية الأطراف إلى تقديم آرائها الأولية بشأن هذا التقرير وقررت أن تعكف على بحث هذه القضية في دورتها العشرين.

١٢ - وأحاطت الهيئة الفرعية علماً أيضاً في دورتها التاسعة عشرة بالتقرير الذي قدمه الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ بشأن اجتماع الخبراء المتعلق بالفهم العلمي الحالي للعمليات التي تؤثر على مخزونات الكربون الأرضية وتأثير الإنسان عليها. وأشارت الهيئة إلى هدف يتمثل في تناول القضايا المشار إليها في الفقرة ١(ح) من مشروع المقرر -/م ج أ-١ (استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة) الملحق بالمقرر ١١/م أ-٧ فضلاً عن الحاجة إلى مناقشة القضايا المذكورة في الفقرة ٣(د) من المقرر ١١/م أ-٧. ودعت الهيئة الفرعية الأطراف إلى تقديم آرائها في هذه القضايا وغيرها من القضايا المتصلة باستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة.

١٣ - الإجراء: قد ترغب الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في بحث ما إذا كان من اللازم اتخاذ مقرر يتعلق بما يتسبب فيه الإنسان من ترددي الأحرار وزوال الغطاء النباتي لأنواع أخرى من النباتات، وتحديد طبيعة هذا المقرر إذا وجب اعتماده. وقد ترغب الهيئة الفرعية أيضاً في تحديد أي خطوات قادمة فيما يتصل بمعالجة قضايا استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة مستقبلاً.

التعاريف والخيارات المنهجية فيما يتعلق بتردي الأحرار وزوال الغطاء النباتي لأنواع أخرى من النباتات. آراء الأطراف	FCCC/SBSTA/2004/MISC.5
القضايا المنهجية المستقبلية المتعلقة باستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة. آراء الأطراف	FCCC/SBSTA/2004/MISC.8

التعاريف والخيارات المنهجية فيما يتعلق بالانبعاثات المدرجة في قوائم الجرد والناشئة عما يتسبب فيه الإنسان من ترددي الأحرار وزوال الغطاء النباتي لأنواع أخرى من النباتات	تقرير الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ

(ب) أنشطة المشاريع الصغيرة للتحريج وإعادة التحريج في إطار آلية التنمية النظيفة

١٤ - *خلفية:* اعتمد مؤتمر الأطراف، بمقره ١٩/م أ-٩، الطرائق والإجراءات اللازمة للاضطلاع بأنشطة مشاريع التحريج وإعادة التحريج في إطار آلية التنمية النظيفة في فترة الالتزام الأولى لبروتوكول كيوتو. وطلب المؤتمر من الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن توصي بمشروع مقرر يتعلق بالطرائق والإجراءات المبسطة لأنشطة المشاريع الصغيرة للتحريج وإعادة التحريج في إطار آلية التنمية النظيفة، وبتدابير لتيسير تنفيذ هذه المشاريع، كي يعتمدها المؤتمر في دورته العاشرة.

١٥ - ودعا المؤتمر الأطراف والمراقبين المعتمدين إلى تقديم الآراء بشأن الطرائق والإجراءات المبسطة فيما يتصل بأنشطة المشاريع الصغيرة للتحريج وإعادة التحريج في إطار آلية التنمية النظيفة، وكيفية تيسير تنفيذ هذه المشاريع. وطلب المؤتمر أيضاً من الأمانة إعداد ورقة تقنية عن الطرائق والإجراءات المبسطة لأنشطة المشاريع الصغيرة للتحريج وإعادة التحريج في إطار آلية التنمية النظيفة، بالاستناد إلى آراء الأطراف وعمل المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة في هذا المضمار.

١٦ - *الإجراء:* قد ترغب الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في إعداد مشروع مقرر بشأن مشاريع التحريج وإعادة التحريج الصغيرة في إطار آلية التنمية النظيفة.

تدابير لتيسير تنفيذ أنشطة المشاريع الصغيرة للتحريج وإعادة التحريج في إطار آلية التنمية النظيفة. آراء الأطراف	FCCC/SBSTA/2004/MISC.3
الطرائق والإجراءات المبسطة المتعلقة بالمشاريع الصغيرة للتحريج وإعادة التحريج في إطار آلية التنمية النظيفة. آراء الأطراف	FCCC/SBSTA/2004/MISC.4
الطرائق والإجراءات المبسطة المتعلقة بالمشاريع الصغيرة للتحريج وإعادة التحريج في إطار آلية التنمية النظيفة. ورقة تقنية	FCCC/TP/2004/2
تدابير لتيسير تنفيذ أنشطة المشاريع الصغيرة للتحريج وإعادة التحريج في إطار آلية التنمية النظيفة. آراء المنظمات المعتمدة	FCCC/WEB/2004/1
الطرائق والإجراءات المبسطة المتعلقة بالمشاريع الصغيرة للتحريج وإعادة التحريج في إطار آلية التنمية النظيفة. آراء المنظمات المعتمدة	FCCC/WEB/2004/2

(ج) الانبعاثات الناجمة عن الوقود المستخدم في الطيران الدولي والنقل البحري

١٧ - *خلفية:* اعتمدت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها الثامنة عشرة عناصر تتعلق بالعمل المنهجي الذي سينجز مستقبلاً في هذا الصدد ودعت منظمة الطيران المدني الدولي والمنظمة البحرية الدولية إلى تنظيم اجتماعين للخبراء قبل انعقاد الدورة العشرين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية. ويهدف

الاجتماعان إلى معالجة خيارات تحسين منهجيات تقدير الانبعاثات الناجمة عن الطيران الدولي والنقل البحري والإبلاغ عنها، إسهاما في عمل الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ الرامي إلى وضع المبادئ التوجيهية لعام ٢٠٠٦ للفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ فيما يتعلق بقوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة وفقا لأحكام اتفاقية وبروتوكول كيوتو في هذا الصدد.

١٨- ودعت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها التاسعة عشرة منظمة الطيران المدني الدولي والمنظمة البحرية الدولية إلى تقديم تقريرين خلال دورتها العشرين عن نتائج أنشطة الاجتماع السادس للجنة المعنية بحماية بيئة الطيران والاجتماع الحادي والخمسين للجنة حماية البيئة البحرية.

١٩- الإجراء: قد ترغب الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في فحص نتائج اجتماعي الخبراء اللذين عقدتهما منظمة الطيران المدني الدولي والمنظمة البحرية الدولية والنظر في المعلومات التي قدمتها الأمانة في الوثيقة المشار إليها أدناه. وقد ترغب الهيئة الفرعية، بناء على هذه المعلومات، في تحديد خيارات لتحسين تقدير انبعاثات غازات الدفيئة الناجمة عن الطيران الدولي والنقل البحري والإبلاغ عنها، وفي لفت انتباه الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ إلى ما قد يعرض من قضايا خاصة أثناء إعداد المبادئ التوجيهية للفريق لعام ٢٠٠٦.

FCCC/SBSTA/2004/INF.5 القضايا المنهجية المتعلقة بالانبعاثات الناجمة عن الطيران الدولي والنقل البحري

(د) القضايا المتعلقة بقوائم جرد غازات الدفيئة

٢٠- خلفية: طلب مؤتمر الأطراف، في مقرره ١٩/م أ-٨، من الأمانة إعداد تقرير سنوي عن أنشطة استعراض قوائم الجرد يتضمن أي توصيات منبثقة عن اجتماعات المستعرضين الرئيسيين لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية. واستجابة لهذا الطلب، ستتيح الأمانة وثيقة تتضمن وصفا للأنشطة المتصلة باستعراض قوائم جرد انبعاثات غازات الدفيئة بالنسبة للأطراف المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية (الأطراف المدرجة في المرفق الأول) في عامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤، وما نتج عنها من معلومات بشأن انبعاثات غازات الدفيئة واتجاهاتها التي تُعد سنويا لمؤتمر الأطراف.

٢١- واعتمد مؤتمر الأطراف في دورته التاسعة عناصر من مدونة سلوك تتعلق باستخدام المعلومات السرية وعناصر للإدراج في الاتفاق المتعلق بخدمات الخبراء فيما يتصل بعمليات استعراض قوائم جرد انبعاثات غازات الدفيئة بالنسبة للأطراف المدرجة في المرفق الأول. وستقدم الأمانة اتفاقا بشأن خدمات الاستعراض الذي يجريه الخبراء بالاستناد إلى تلك العناصر وإلى مدونة السلوك المتعلقة باستخدام المعلومات السرية والتي اعتمدها مؤتمر الأطراف في دورته التاسعة. وسيطلب من الخبراء المشاركين في أنشطة الاستعراض وفقا لأحكام المقرر ١٩/م أ-٨ أن يوقعوا على الاتفاق.

٢٢- وطلبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها التاسعة عشرة من الأمانة مواصلة التعاون مع الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ في عمله المتعلق بصياغة مبادئ الفريق التوجيهية لعام ٢٠٠٦، وتقديم معلومات

أكثر تفصيلاً بالاستناد إلى آخر ما أدلت به الأطراف فيما يتعلق بقوائم جرد غازات الدفيئة ونتائج الاستعراض التقني لقوائم جرد غازات الدفيئة. وستتيح الأمانة أربع وثائق بشأن تقدير الانبعاثات الهاربة من الوقود، والانبعاثات الناجمة عن النقل البري، والانبعاثات الناشئة عن الزراعة، والانبعاثات وعمليات الإزالة الناتجة عن تغيير استخدام الأراضي والحراثة، والقضايا المتعلقة بإسقاطات تغيير استخدام الأراضي والحراثة. كما تتضمن الوثائق معلومات عن الإسقاطات من شأنها أن تساعد الأطراف مستقبلاً لدى تبادل المعلومات المتعلقة بالإسقاطات.

٢٣- الإجراء: قد ترغب الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في النظر في تقرير الأمانة المتعلق بالأنشطة المتصلة بعمليات استعراض قوائم جرد غازات الدفيئة، بما في ذلك المعلومات الناتجة عنها بشأن انبعاثات غازات الدفيئة واتجاهاتها، وتقديم المزيد من الإرشادات في هذا الصدد. وقد تود الهيئة الفرعية أيضاً أن تنظر فيما إذا كان يتعين إدراج عناصر إضافية في الاتفاق المتعلق بالخبراء المشاركين في أفرقة استعراض قوائم الجرد. كما قد ترغب الهيئة الفرعية في لفت انتباه الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ إلى ما قد يعرض من قضايا خاصة أثناء إعداد مبادئ الفريق التوجيهية لعام ٢٠٠٦.

التقرير السنوي المتعلق بأنشطة الاستعراض السنوي لقوائم جرد غازات الدفيئة المقدم من الأطراف المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية	FCCC/SBSTA/2004/3
تقدير الانبعاثات الهاربة الناجمة عن الوقود	FCCC/SBSTA/2004/INF.2
تقدير الانبعاثات الهاربة الناتجة عن النقل البري	FCCC/SBSTA/2004/INF.3
تقدير الانبعاثات الهاربة الناجمة عن الزراعة	FCCC/SBSTA/2004/INF.4
الاتفاق المتعلق بخدمات الاستعراض الذي يجريه الخبراء	FCCC/SBSTA/2004/INF.6
تقدير الانبعاثات وعمليات الإزالة في تغيير استخدام الأراضي والحراثة والقضايا المتعلقة بالإسقاطات	FCCC/SBSTA/2004/INF.7

(هـ) القضايا المتعلقة بالمادتين ٧ و ٨ من بروتوكول كيوتو

٢٤- خلفية: طلب مؤتمر الأطراف في مقرره ٢٢/م ٨-أ من الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها العشرين أن توافي مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (اجتماع الأطراف/مؤتمر الأطراف). بمشروع مقرر يدمج في التوجيهات الواردة في المادتين ٧ و ٨ من بروتوكول كيوتو أية عناصر لازمة لإبراز مقررات مؤتمر الأطراف أو مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف بخصوص التعاريف والطرقات اللازمة لإدراج أنشطة مشاريع التحريج وإعادة التحريج في إطار المادة ١٢ من بروتوكول كيوتو في فترة الالتزام الأولى. وطلب نفس المقرر من الأمانة صياغة اقتراح بشأن نموذج إبلاغ إلكتروني لإبلاغ المعلومات التكميلية بشأن وحدات خفض الانبعاثات، وتخفيضات الانبعاثات المعتمدة، ووحدات الكميات المخصصة، ووحدات الإزالة، كي تنظر فيه الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها العشرين.

٢٥- وطلب مؤتمر الأطراف في مقرره ١٩/م أ-٩ من الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها العشرين أن تضمن، وفقاً للفقرة ٤ من المقرر ٢٢/م أ-٨، إدراج الطرائق والإجراءات المتعلقة بأنشطة مشاريع التحريج وإعادة التحريج في إطار آلية التنمية النظيفة في فترة الالتزام الأولى لبروتوكول كيوتو ضمن التوجيهات المنصوص عليها في المادتين ٧ و ٨ من البروتوكول. وستقدم الأمانة استجابة لهذا الطلب وثيقة تتضمن هذه العناصر^(٢).

٢٦- وإذ ينبغي لاقتراح النموذج الإلكتروني للإبلاغ عن المعلومات التكميلية، المشار إليه في الفقرة ٢٤ أعلاه، أن يعكس هذه التنقيحات، وجب على الأمانة إرجاء استحداث هذا النموذج إلى حين الاتفاق على المقرر الممكن اعتماده المشار إليه في الفقرة ٢٨ واستخلاص أية معلومات وجيهة من العمل الجاري فيما يتعلق بالسجلات. وستقدم الأمانة اقتراحاً بشأن هذا النموذج الإلكتروني قبل الدورة الحادية والعشرين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية^(٣).

٢٧- وعلاوة على ذلك، قررت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها التاسعة عشرة أن تنظر فيما إذا كان من اللازم إدراج أحكام إضافية لضمان وصول أفرقة خبراء الاستعراض إلى المعلومات السرية المتعلقة بالانبعاثات غازات الدفيئة أثناء غيابهم عن البلد الخاضع للاستعراض أو عن مكاتب الأمانة. وليكن في علم الأطراف أن الأمانة لا يمكن أن تكشف حماية معلومات قوائم الجرد السرية إذا لم توضع هذه المعلومات تحت إشراف الأمانة مباشرة. كما قررت الهيئة الفرعية في نفس الدورة أن تنظر في إمكانية التقييد بمدونة سلوك في معالجة البيانات السرية المتصلة باستعراض المعلومات المتعلقة بوحدات خفض الانبعاثات وتخفيضات الانبعاثات المعتمدة ووحدات الكميات المخصصة ووحدات الإزالة. ولم تلمس الأطراف حتى اليوم حاجة خاصة إلى هذه المدونة لاستعراض المعلومات.

٢٨- *الإجراء:* قد ترغب الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في تأييد مقرر يرمي إلى إدراج عناصر تتعلق بطرائق وإجراءات التحريج وإعادة التحريج المتفق عليها في مؤتمر الأطراف التاسع ضمن التوجيهات الواردة في المادتين ٧ و ٨ من بروتوكول كيوتو، كي يعتمدها مؤتمر الأطراف في دورته العاشرة. وقد تنظر الأطراف، إذا دعت الحاجة، في أحكام إضافية بشأن المعلومات السرية.

<i>إضافات إلى المبادئ التوجيهية لإعداد المعلومات اللازمة بموجب المادة ٧ من بروتوكول كيوتو وتوجيهات استعراض المعلومات وفقاً للمادة ٨ من بروتوكول كيوتو فيما يتعلق بطرائق وإجراءات التحريج وإعادة التحريج كما حُددت في مرفق المقرر ١٩/م أ-٩</i>	<i>FCCC/SBSTA/2004/5</i>
<i>أساليب ممكنة لضمان وصول خبراء الاستعراض إلى المعلومات السرية وفقاً لأحكام الفقرات ٢ و ٣ و ٤ من المقرر ٢١/م أ-٩ بخصوص تنفيذ المادة ٨ من بروتوكول كيوتو. آراء الأطراف</i>	<i>FCCC/SBSTA/2004/MISC.2</i>

(و) القضايا المتصلة بنظم السجلات في إطار الفقرة ٤ من المادة ٧ من بروتوكول كيوتو

٢٩- خلفية: أوصى مؤتمر الأطراف، بموجب مقرره م/٢٤/أ-٨ بشأن المعايير التقنية لتبادل البيانات بين نظم السجلات في إطار بروتوكول كيوتو، بأن يعتمد مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو، في دورته الأولى، شروط التصميم العامة للمعايير التقنية الواردة في مرفق ذلك المقرر. وطلب من الأمانة أن تضطلع، لدى وضعها سجل المعاملات وفقاً للمقرر م/١٩/أ-٧، بالعمل المتعلق بالموصفات الوظيفية والفنية للمعايير التقنية، رهناً بتوافر الموارد، وذلك بغية إكمال تحديد هذه المواصفات قبل عقد الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف وإنهاء تشغيل السجل واختباره قبل الدورة العاشرة للمؤتمر.

٣٠- وشددت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها التاسعة عشرة على ضرورة أن تركز الأمانة اهتمامها منذئذ فصاعداً على وضع سجل المعاملات، وطلبت من الأمانة أن تواصل السعي إلى إيجاد سبل لتخفيض احتياجات التمويل المرتبطة بوضع سجل المعاملات، لا سيما من خلال تبادل المواصفات والبرمجيات. كما طلبت من الأمانة أن تنظر، رهناً بتوافر الموارد، في سبل ممكنة لتيسير التعاون الجاري بين مديري السجلات وسجل المعاملات وتقديم تقرير مرحلي عن العمل المتصل بنظم السجلات في الدورة العشرين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية.

٣١- وطلب مؤتمر الأطراف بمقرره م/٢٤/أ-٨ من رئيس الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية مواصلة المشاورات الفاصلة بين الدورات مع الأطراف والخبراء بشأن هذا الموضوع. وستجري هذه المشاورات قبيل عقد الدورة العشرين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية. وسيُتاح تقرير عنها خلال الدورة العشرين للهيئة الفرعية.

٣٢- الإجراء: قد ترغب الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في فحص المعلومات المتاحة وتقديم المزيد من الإرشادات إلى الأمانة، حسب الاقتضاء.

تقرير مرحلي بشأن العمل المتصل بتطوير السجلات	FCCC/SBSTA/2004/4
تقرير عن المشاورات الفاصلة بين الدورات بشأن نظم السجلات	FCCC/SBSTA/2004/INF.9

٤- تطوير التكنولوجيات ونقلها

٣٣- خلفية: اعتمدت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها التاسعة عشرة برنامج عمل فريق الخبراء المعني بنقل التكنولوجيا لعام ٢٠٠٤، وأحاطت علماً بأسماء الأعضاء الجدد المنتخبين للعمل في الفريق على مدى الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥. وطلبت الهيئة من الأمانة إعداد تقرير عن النتائج التي خلص إليها نقاش المائدة المستديرة الرفيعة المستوى بشأن البيئات المواتية لنقل التكنولوجيا، المعقودة خلال الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف، كسي تنظر فيه الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها العشرين. كما طلبت الهيئة الفرعية من الأطراف موافاة الأمانة بالاستبيان الذي ملأته في إطار الاستقصاء المتعلق بفعالية استخدام نظام مركز تبادل المعلومات عن نقل التكنولوجيا (TT: CLEAR) التابع للاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ.

٣٤- وستعد الأمانة تقريراً عن هذا الاستقصاء كمي تنظر فيه الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها العشرين. وسيعقد الاجتماع الخامس لفريق الخبراء المعني بنقل التكنولوجيا قبل الدورة العشرين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية للنظر في ورقة نطاقه بشأن تكنولوجيات التكيف وفي تقرير الاستقصاء المتعلق بنظام مركز تبادل المعلومات بشأن نقل التكنولوجيا وفي ولاية حلقة عمل فريق الخبراء المعني بنقل التكنولوجيا التابع للاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ المتعلقة بالخيارات الجديدة لتمويل تطوير التكنولوجيات ونقلها، التي ستعقد قبل الدورة الحادية والعشرين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية. وسيقدم رئيس فريق الخبراء المعني بنقل التكنولوجيا تقريراً شفويًا عن اجتماع الفريق خلال الدورة.

٣٥- الإجراء: قد ترغب الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في تحديد الإجراءات الإضافية التي يمكن اتخاذها بالاستناد إلى المعلومات المقدمة وإلى توصيات فريق الخبراء المعني بنقل التكنولوجيا. وقد تود الهيئة الفرعية بوجه خاص تقديم إرشادات إلى فريق الخبراء بشأن عمله الإضافي في مجال تكنولوجيات التكيف، وإلى الأمانة بخصوص تنظيم حلقة العمل المذكورة آنفاً.

موجز نقاش المائدة المستديرة رفيعة المستوى بشأن البيئات المواتية لنقل التكنولوجيا، المعقودة خلال الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف	FCCC/SBSTA/2004/2
نتائج الاستقصاء المتعلق بتقييم مدى فعالية استخدام نظام مركز تبادل المعلومات بشأن نقل التكنولوجيا (TT: CLEAR) الخاص بالاتفاقية	FCCC/SBSTA/2004/INF.8

٥- "الممارسات الجيدة" في السياسات والتدابير فيما بين الأطراف الدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية

٣٦- خلفية: لاحظت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، في دورتها التاسعة عشرة، التقدم المحرز في تنفيذ المقرر ١٣/م أ-٧ واتفقت على مواصلة النظر في هذا البند من جدول الأعمال في دورتها العشرين. ولاحظت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أنه لا بد من النظر في العمل المقبل المتصل بهذا البند من جدول الأعمال في ضوء جميع برامج عمل الهيئات الفرعية التابعة للاتفاقية.

٣٧- الإجراء: قد تود الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن تواصل النظر في النتائج الأولية المستخلصة من الإجراءات المتخذة عملاً بالمقرر ١٣/م أ-٧ وأن تبث في اتخاذ أية إجراءات إضافية فيما يتصل بهذه المسألة بغية التوصية بمشروع مقرر يعتمد مؤتمر الأطراف في دورته التاسعة و/أو مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف في دورته الأولى، حسب الاقتضاء.

٦- البحوث والمراقبة المنهجية

٣٨- خلفية: طلب مؤتمر الأطراف بمقرره ١١/م أ-٩ من أمانة/لجنة توجيه النظام العالمي لمراقبة المناخ وضع خطة تنفيذ على مراحل^(٤) للنظم العالمية المتكاملة لمراقبة المناخ، تمتد على فترة تتراوح بين ٥ و ١٠ سنوات، وتقديم

تقرير مرحلي بهذا الشأن إلى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها العشرين. وطلبت الهيئة الفرعية في دورتها الثامنة عشرة من أمانة النظام العالمي لمراقبة المناخ أن يقوم، بالتشاور مع المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، بدراسة تحليلية للمشاكل الخاصة ذات الصلة بتبادل البيانات والخيارات المتاحة لمعالجتها، كي تنظر فيها الهيئة الفرعية في دورتها العشرين. وطلبت الهيئة في دورتها التاسعة عشرة من الأمانة تنظيم لقاء جانبي، من قبيل ذلك الذي عقد أثناء الدورة السابعة عشرة للهيئة، بخصوص مبادرات البحث الجارية والمقررة للاستجابة للتوصيات المتعلقة بالبحث الواردة في التقرير التقييمي الثالث للفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ. وستنظم الأمانة هذا اللقاء الجانبي بالتزامن مع الدورة العشرين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية.

٣٩- الإجراء: قد ترغب الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في أن تنظر في المعلومات المقدمة، بما في ذلك خيارات تحسين تبادل البيانات المتعلقة بتغير المناخ، وأن تحدد الإجراءات الممكنة لمعالجة المشاكل. كما قد تود الهيئة الفرعية تحديد السبل الكفيلة بتشجيع مجتمع الباحثين والحكومات وآليات التنسيق الدولية وغيرها على الاستجابة إلى احتياجات البحث التي أشار إليها الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ.

٧ - الجوانب العلمية والتقنية والاجتماعية الاقتصادية لآثار تغير المناخ والقابلية للتأثر بها والتكيف معها

٨- الجوانب العلمية والتقنية والاجتماعية الاقتصادية للتخفيف

٤٠- خلاصة: طلب مؤتمر الأطراف بمقرره ١٠/أ-٩ من الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها العشرين أن تبدأ العمل بخصوص الجوانب العلمية والتقنية والاجتماعية الاقتصادية لآثار تغير المناخ والقابلية للتأثر بها والتكيف معها، والجوانب العلمية والتقنية والاجتماعية الاقتصادية للتخفيف، وأن تعكف على تبادل المعلومات وتقاسم التجارب والآراء بين الأطراف فيما يتعلق بالفرض والحلول العملية التي من شأنها تيسير تنفيذ الاتفاقية.

٤١- ولاحظت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها التاسعة عشرة أن مواضيع التنمية المستدامة، والفرض السانحة والحلول المتاحة، وقابلية التأثر والخطر المحتمل، مواضيع وجيهة يتعين النظر فيها في إطار هذين البندين الجديدين من جدول الأعمال. ودعت الهيئة الفرعية الأطراف إلى تقديم آرائها بشأن هذه المواضيع، وغيرها من المعلومات المتصلة بهذين البندين من جدول الأعمال. كما طلبت الهيئة من الأمانة، علاوة على ذلك، أن تسترشد برئيس الهيئة الفرعية لتنظيم حلقة عمل تتعلق بكل من البندين الجديدين في جدول الأعمال خلال الدورة العشرين للهيئة الفرعية بغية الشروع في استكشاف هذه المواضيع.

٤٢- الإجراء: يُتوقع أن تحدد الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية الخطوات المقبلة التي ستتخذ بشأن كل من البندين الجديدين في جدول الأعمال في دورتها العشرين في ضوء ما ستسفر عنه حلقتنا العمل من نتائج.

FCCC/SBSTA/2004/MISC.6

التكيف: التنمية المستدامة، والفرص السانحة والحلول المتاحة، وقابلية
التأثر والخطر المحتمل. آراء الأطراف

FCCC/SBSTA/2004/MISC.7

التخفيف: التنمية المستدامة، والفرص السانحة والحلول المتاحة،
وقابلية التأثر والخطر المحتمل. آراء الأطراف

٩- التعاون مع المنظمات الدولية المختصة

التعاون مع الاتفاقيات الأخرى

٤٣- خلفية: طلبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية من الأمانة، في دورتها التاسعة عشرة، أن تدرج معلومات عن خيارات زيادة التعاون بين الاتفاقيات في ما تقدمه إلى الهيئة الفرعية من تقارير دورية عن خلاصة أنشطة فريق الاتصال المشترك بين اتفاقية التنوع البيولوجي واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر والاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ. وستقدم الأمانة تقريراً عن الاجتماع الخامس لفريق الاتصال المشترك، الذي عقد في بون في ٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤.

٤٤- كما يُتوقع أن تبلغ اتفاقية التنوع البيولوجي واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر عن حلقة العمل بشأن "الأحراج والنظم الإيكولوجية الحرجية: تعزيز أوجه التآزر في تنفيذ اتفاقيات ريو الثلاث"، والتي سيتولى تنظيمها أمانة اتفاقية التنوع الأحيائي وأمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر بالتعاون مع أمانة الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ. وستعقد حلقة العمل من ٥ إلى ٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٤ في فيتيبو بإيطاليا.

٤٥- واعتمد مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع الأحيائي في دورته السابعة مقررًا^(٥) يتضمن أحكاماً تتعلق بعملية الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ فيما يتعلق بأوجه التآزر بين التنوع البيولوجي وتغير المناخ وبين اتفاقيات ريو الثلاث.

٤٦- الإجراء: قد ترغب الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في أن تحيط علماً بالنتائج التي أسفرت عنها حلقة العمل المذكورة في الفقرة ٤٤ أعلاه وبالمعلومات التي قدمتها الأمانة عن اجتماع فريق الاتصال المشترك.

تقرير الاجتماع الخامس لفريق الاتصال المشترك

ورقة عمل

التعاون مع المنظمات العلمية والهيئات التابعة للأمم المتحدة

٤٧- خلفية: يُتوقع أن يقدم الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ معلومات عن تقريره التقييمي الرابع وغيره من التقارير التي يجري إعدادها. وقد تقدم المنظمات العلمية الأخرى والهيئات التابعة للأمم المتحدة أيضاً معلومات عن أنشطتها المتعلقة بالاتفاقية.

٤٨- الإجراء: قد تود الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن تحيط علماً بالمعلومات المقدمة من الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ وممثلي المنظمات العلمية والهيئات التابعة للأمم المتحدة.

١٠ - مسائل أخرى

(أ) القضايا المتعلقة بالطاقة الأقل تلويثاً أو التي تتسبب في انبعاث كميات أقل من غازات الدفيئة

٤٩ - *خلفية:* أحاطت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية علماً، في دورتها السادسة عشرة، بالنهج المقترحة لإزاء القضايا المتعلقة بالطاقة الأقل تلويثاً أو التي تتسبب في انبعاث كميات أقل من غازات الدفيئة. وقد نظرت في هذه المسألة في دوراتها التالية واتفقت على مواصلة النظر فيها في دورتها العشرين.

٥٠ - *الإجراء:* قد تود الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن تبت في الإجراءات الواجب اتخاذها.

اقترح بشأن الطاقة الأقل تلويثاً أو التي تتسبب في انبعاث كميات أقل من غازات الدفيئة. آراء الأطراف	FCCC/SBSTA/2002/MISC.3 وAdd.1-2
القضايا المتعلقة بالطاقة الأقل تلويثاً أو التي تتسبب في انبعاث كميات أقل من غازات الدفيئة. آراء الأطراف	FCCC/SBSTA/2003/MISC.7

(ب) القضايا المتعلقة بتنفيذ الفقرة ٣ من المادة ٢ من بروتوكول كيوتو

٥١ - *خلفية:* أقرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، في دورتها السادسة عشرة، تبادلاً أولياً للآراء بشأن المسائل المتعلقة بتنفيذ الفقرة ٣ من المادة ٢ من بروتوكول كيوتو. وقد نظرت الهيئة الفرعية في هذه القضايا في دوراتها التالية واتفقت على مواصلة النظر فيها في دورتها العشرين.

٥٢ - *الإجراء:* قد تود الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن تبت في الإجراءات الواجب اتخاذها.

القضايا المتعلقة بتنفيذ الفقرة ٣ من المادة ٢ من بروتوكول كيوتو. آراء الأطراف	FCCC/SBSTA/2003/MISC.8
--	------------------------

(ج) أي مسائل أخرى

٥٣ - سيجري تناول أي مسائل أخرى قد تثار خلال هذه الدورة في إطار هذا البند من جدول الأعمال.

١١ - التقرير عن الدورة

٥٤ - *خلفية:* سيتم إعداد مشروع تقرير عن أعمال الدورة كي تعتمد الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في نهاية الدورة.

٥٥ - *الإجراء:* ستدعى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إلى اعتماد مشروع التقرير وتفويض المقرر باستكمال التقرير بعد الدورة، بتوجيهات من الرئيس وبمساعدة من الأمانة.

١٢ - معلومات إضافية

٥٦ - طلبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها التاسعة عشرة من الأمانة أن تنظم في النصف الثاني من عام ٢٠٠٤ رهنا بتوافر الموارد، حلقة عمل بشأن توقعات الانبعاثات بالنسبة إلى الأطراف المدرجة في المرفق الأول، إسهاما منها في إعداد هذه الأطراف لبلاغتها الوطنية الرابعة. وستغطي حلقة العمل الطرائق والافتراضات والمؤشرات والمعايير الرئيسية للنماذج وتحليل الحساسية ونشر المنهجيات. ودعت الهيئة الفرعية الأطراف إلى موافاة الأمانة بأرائها بخصوص حلقة العمل. وترد هذه الآراء في الوثيقة FCCC/SBSTA/2004/MISC.10.

٥٧ - وطلبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية من الأمانة، في دورتها السابعة عشرة، أن تنظم على هامش الدورة العشرين للهيئة الفرعية لقاء جانبيا يتعلق بنتائج عمل مؤسسات البحث والعلماء فيما يتصل بالجوانب العلمية والمنهجية من الاقتراح الذي قدمته البرازيل. وستنظم الأمانة هذا اللقاء بالتزامن مع الدورة.

٥٨ - وقد نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دوراتها السابقة^(٦) في مسألة طرائق ووسائل تقييم آثار تغير المناخ والتكيف معه. واضطلعت الأمانة بعدد من الأنشطة استجابة للولاية التي أناطها بها كل من الهيئة الفرعية ومؤتمر الأطراف فيما يتعلق بجمع ونشر المعلومات بشأن طرائق ووسائل تقييم الآثار والتكيف معها، بما في ذلك إعداد تقرير في عام ١٩٩٩ بعنوان "الكتيب المتعلق بوسائل القرار الرامية إلى تقييم استراتيجيات التكيف مع تغير المناخ". وكان الهدف من هذا الكتيب الأول هو فهم الفائدة من وسائل القرار هذه ومدى توافرها. وعلاوة على ذلك، شجع مؤتمر الأطراف بقراره ١٧/م أ-٨ الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول على الاستعانة بهذا الكتيب في انتقاء منهجيات تقييم استراتيجيات وتدابير التكيف. وسعت الأمانة فيما بعد إلى تحديث الكتيب الأصلي لتوسيع نطاقه وفحواه كيما يصبح مصدرا أوفى للمعلومات المتعلقة بطرائق ووسائل تقييم القابلية للتأثر والتكيف ويعكس آخر المستجدات في هذا الميدان. ويمكن العثور على الصيغة الأخيرة للكتيب المعنونة "Methodologies and tools to evaluate climate change impacts and adaptation" على الموقع الإلكتروني للاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ^(٧). وكما هو مبين في الموقع، يُدعى الأطراف والمنظمات والخبراء إلى تقديم تعليقات إلى الأمانة بشأن هيكل الصيغة الجديدة للكتيب وفحواها.

الحواشي

- (١) لا تتضمن هذه الشروح سوى معلومات أساسية موجزة. وبالنسبة لكل بند من بنود جدول الأعمال، يحال القراء إلى وثائق المعلومات الأساسية ذات الصلة للاطلاع على التفاصيل الكاملة. ويمكن العثور على معلومات إضافية على العنوان <http://unfccc.int/issues/index/html>.
- (٢) تحديداً في الفرعين المتعلقين بتبليغ واستعراض المعلومات التكميلية عن وحدات خفض الانبعاثات وتخفيضات الانبعاثات المعتمدة ووحدات الكميات المخصصة ووحدات الإزالة، وبالإبلاغ عن السجلات الوطنية واستعراضها، كما في المرفقات الأول والثاني والثالث بالمقرر ٢٢/م-أ.٨.
- (٣) ستتخطر الأمانة الأطراف حالما تفرغ من إعداد الاقتراح، كيما يتسنى للأطراف تقديم آرائها، وفقاً لما طلبه المقرر ٢٢/م-أ.٨.
- (٤) سينشر مشروع خطة التنفيذ في بداية آذار/مارس في الموقع الإلكتروني لأمانة النظام العالمي لمراقبة المناخ، على العنوان التالي: <http://www.wmo.ch/web/gcos/gcoshome.html>.
- (٥) يمكن الاطلاع على مشروع مقرر اتفاقية التنوع البيولوجي UNEP/CBD/COP/7/L.16 على العنوان التالي: <http://www.biodiv.org/doc/meetings/cop/cop-07/official/cop-07-1-16-en.pdf>.
- (٦) انظر الوثيقة FCCC/SBSTA/2001/8، الفقرات من ٢٠ إلى ٢٣.
- (٧) <http://unfccc.int/program/mis/meth/index.html>

المرفق

الوثائق المعروضة على الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها العشرين

الوثائق التي أُعدت للدورة

- تقرير الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية عن أعمال دورتها التاسعة عشرة المعقودة في ميلانو من ١ إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ FCCC/SBSTA/2003/15
- جدول الأعمال المؤقت وشروحه. مذكرة من الأمين التنفيذي FCCC/SBSTA/2004/1
- تطوير التكنولوجيات ونقلها. موجز نقاش المائدة المستديرة رفيعة المستوى بشأن البيئات المواتية لنقل التكنولوجيا، المعقودة خلال الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف FCCC/SBSTA/2004/2
- القضايا المنهجية. القضايا المتعلقة بقوائم جرد غازات الدفيئة. تقرير سنوي عن أنشطة الاستعراض التقني لقوائم جرد غازات الدفيئة، مقدم من الأطراف المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية FCCC/SBSTA/2004/3
- القضايا المنهجية. القضايا المتصلة بنظم السجلات في إطار الفقرة ٤ من المادة ٧ من بروتوكول كيوتو. تقرير مرحلي عن العمل المتصل بنظم السجلات FCCC/SBSTA/2004/4
- القضايا المنهجية. القضايا المتعلقة بالمادتين ٧ و ٨ من بروتوكول كيوتو. إضافات إلى المبادئ التوجيهية المتعلقة بإعداد المعلومات المطلوبة وفقا للمادة ٧ من بروتوكول كيوتو، والمبادئ التوجيهية المتعلقة باستعراض المعلومات وفقا للمادة ٨ من البروتوكول، فيما يتصل بطرائق وإجراءات التحريج وإعادة التحريج كما حُددت في مرفق القرار ١٩/م أ-٩ FCCC/SBSTA/2004/5
- القضايا المنهجية. إرشادات الممارسات الجيدة فيما يتعلق بأنشطة استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة وفقا لبروتوكول كيوتو، ومنتجات الخشب المقطوع وغير ذلك من القضايا المتصلة باستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة. مشروع جداول نموذج الإبلاغ الموحد عن استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة وفقا لبروتوكول كيوتو FCCC/SBSTA/2004/INF.1
- القضايا المنهجية. القضايا المتعلقة بقوائم جرد غازات الدفيئة. تقدير الانبعاثات الهاربة الناجمة عن الوقود FCCC/SBSTA/2004/INF.2

- القضايا المنهجية. القضايا المتعلقة بقوائم جرد غازات الدفيئة. تقدير الانبعاثات الناجمة عن النقل البري FCCC/SBSTA/2004/INF.3
- القضايا المنهجية. القضايا المتعلقة بقوائم جرد غازات الدفيئة. تقدير الانبعاثات الناتجة عن الزراعة FCCC/SBSTA/2004/INF.4
- القضايا المنهجية. الانبعاثات الناجمة عن استخدام الوقود في الطيران الدولي والنقل البحري. القضايا المنهجية المتعلقة بالانبعاثات الناجمة عن الطيران الدولي والنقل البحري FCCC/SBSTA/2004/INF.5
- القضايا المنهجية. القضايا المتعلقة بقوائم جرد غازات الدفيئة. اتفاق بشأن خدمات الاستعراض الذي يجريه الخبراء FCCC/SBSTA/2004/INF.6
- القضايا المنهجية. القضايا المتعلقة بقوائم جرد غازات الدفيئة. تقدير الانبعاثات وعمليات الإزالة في تغيير استخدام الأراضي والحراجة والمسائل المتعلقة بالاسقاطات FCCC/SBSTA/2004/INF.7
- تطوير التكنولوجيات ونقلها. نتائج الاستقصاء المتعلق بتقييم مدى فعالية استخدام نظام مركز تبادل المعلومات (TT:CLEAR) وفق الاتفاقية FCCC/SBSTA/2004/INF.8
- القضايا المنهجية. القضايا المنهجية المتعلقة بأنظمة السجلات وفقا للفقرة ٤ من المادة ٧ من بروتوكول كيوتو. تقرير عن المشاورات الفاصلة بين الدورات بشأن نظم السجلات FCCC/SBSTA/2004/INF.9
- القضايا المنهجية. إرشادات الممارسات الجيدة فيما يتعلق بأنشطة استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة وفقا لبروتوكول كيوتو، ومنتجات الخشب المقطوع وغير ذلك من القضايا المتصلة باستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة. شروط نموذج الإبلاغ الموحد فيما يتصل بالمعلومات السنوية لقوائم جرد غازات الدفيئة المتعلقة باستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة وفقا لبروتوكول كيوتو. آراء الأطراف FCCC/SBSTA/2004/MISC.1
- القضايا المنهجية. القضايا المتعلقة بالمادتين ٧ و ٨ من بروتوكول كيوتو. الأساليب الممكنة لضمان وصول خبراء الاستعراض إلى المعلومات السرية وفقا لأحكام الفقرات ٢ و ٣ و ٤ من المقرر ٢١/م أ-٩ فيما يتعلق بتنفيذ المادة ٨ من بروتوكول كيوتو. آراء الأطراف FCCC/SBSTA/2004/MISC.2

- القضايا المنهجية. أنشطة المشاريع الصغيرة للتحريج وإعادة التحريج في إطار آلية التنمية النظيفة. تدابير تيسير تنفيذ أنشطة المشاريع الصغيرة للتحريج وإعادة التحريج في إطار آلية التنمية النظيفة. آراء الأطراف
- FCCC/SBSTA/2004/MISC.3
- القضايا المنهجية. أنشطة المشاريع الصغيرة للتحريج وإعادة التحريج في إطار آلية التنمية النظيفة. الطرائق والإجراءات المبسطة المتصلة بأنشطة المشاريع الصغيرة للتحريج وإعادة التحريج في إطار آلية التنمية النظيفة. آراء الأطراف
- FCCC/SBSTA/2004/MISC.4
- القضايا المنهجية. إرشادات الممارسات الجيدة فيما يتعلق بأنشطة استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة وفقا لبروتوكول كيوتو، ومنتجات الخشب المقطوع وغير ذلك من القضايا المتصلة باستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة. التعاريف والخيارات المنهجية المتصلة بتريدي الأحرار وزوال الغطاء النباتي لأنواع أخرى من النباتات. آراء الأطراف
- FCCC/SBSTA/2004/MISC.5
- الجوانب العلمية والتقنية والاجتماعية الاقتصادية لآثار تغير المناخ والقابلية للتأثر بها والتكيف معها. التكيف: التنمية المستدامة، والفرص السانحة والحلول المتاحة، وقابلية التأثر والخطر المحتمل. آراء الأطراف
- FCCC/SBSTA/2004/MISC.6
- الجوانب العلمية والتقنية والاجتماعية الاقتصادية لآثار تغير المناخ والقابلية للتأثر بها والتكيف معها. التخفيف: التنمية المستدامة، والفرص السانحة والحلول المتاحة، وقابلية التأثر والخطر المحتمل. آراء الأطراف
- FCCC/SBSTA/2004/MISC.7
- القضايا المنهجية. إرشادات الممارسات الجيدة فيما يتعلق بأنشطة استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة وفقا لبروتوكول كيوتو، ومنتجات الخشب المقطوع وغير ذلك من القضايا المتصلة باستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة. القضايا المنهجية المستقبلية فيما يتصل باستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة. آراء الأطراف
- FCCC/SBSTA/2004/MISC.8
- القضايا المنهجية. إرشادات الممارسات الجيدة فيما يتعلق بأنشطة استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة وفقا لبروتوكول كيوتو، ومنتجات الخشب المقطوع وغير ذلك من القضايا المتصلة باستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة. القضايا المتصلة بمنتجات الخشب المقطوع. آراء الأطراف
- FCCC/SBSTA/2004/MISC.9

- الطرائق والإجراءات المبسطة المتصلة بأنشطة المشاريع الصغيرة للتحريج وإعادة التحريج في إطار آلية التنمية النظيفة. ورقة تقنية
FCCC/TP/2004/2
- القضايا المنهجية. أنشطة المشاريع الصغيرة للتحريج وإعادة التحريج في إطار آلية التنمية النظيفة. تدابير تيسير تنفيذ أنشطة المشاريع الصغيرة للتحريج وإعادة التحريج في إطار آلية التنمية النظيفة. آراء المنظمات المعتمدة
FCCC/WEB/2004/1
- القضايا المنهجية. أنشطة المشاريع الصغيرة للتحريج وإعادة التحريج في إطار آلية التنمية النظيفة. الطرائق والإجراءات المبسطة المتصلة بأنشطة المشاريع الصغيرة للتحريج وإعادة التحريج في إطار آلية التنمية النظيفة. آراء المنظمات المعتمدة
FCCC/WEB/2004/2
- وثائق أخرى معروضة على الدورة
FCCC/SBSTA/2002/MISC.3
Add.1-2
- اقترح بشأن الطاقة الأقل تلويثاً أو التي تتسبب في انبعاث كميات أقل من غازات الدفيئة. آراء الأطراف
FCCC/SBSTA/2003/MISC.7
- القضايا المتعلقة بالطاقة الأقل تلويثاً أو التي تتسبب في انبعاث كميات أقل من غازات الدفيئة. آراء الأطراف
FCCC/SBSTA/2003/MISC.8
- القضايا المتعلقة بتنفيذ الفقرة 3 من المادة 2 من بروتوكول كيوتو. آراء الأطراف
FCCC/TP/2003/7
Corr.1-2
- وضع تقديرات لمنتجات الخشب المقطوع والإبلاغ عنها وحسابها
FCCC/SBSTA/2004/MISC.10
- القضايا المنهجية. آراء بشأن حلقة العمل المتعلقة بتوقعات الانبعاثات في الأطراف المدرجة في المرفق الأول. آراء الأطراف
تقرير الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ
إرشادات الممارسات الجيدة فيما يتعلق بأنشطة استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة
- التعاريف والخيارات المنهجية فيما يتعلق بالانبعاثات المدرجة في قوائم الجرد والناشئة عما يتسبب فيه الإنسان من تردي الأحراج وزوال الغطاء النباتي لأنواع أخرى من النباتات
تقرير الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ
- ورقة تقنية
تقرير الاجتماع الخامس لفريق الاتصال المشترك.